

(ब) चरियापिटका विषयी सविस्तर माहिती लिहा. 10

किंवा

‘महासनिपट्ठान सुत्त’ वर संक्षिप्त माहिती लिहा.

5. राजोवाद जातका द्वारे प्राप्त बोध सविस्तर लिहा. 10

किंवा

उच्छुंग जातकातील बौद्धीकता स्पष्ट करा.

AR-335

B.A. (Part—III) Examination

(Modern Indian Language)

PALI AND PRAKRIT

(Compulsory)

Time : Three Hours]

[Total Marks : 100

सूचना :—स्वीकृत माध्यमातून उत्तरे लिहा.

1. खालीलपैकी कोणत्याही दोनाचे ससंदर्भ भाषांतर करा :— 20

(अ) “पुन च परं, भिक्खवे, भिक्खु गच्छन्तो वा गच्छामि।
ति पजानाति ठितो वा ‘ठितोमिह’ ति पजानाति, निसिन्नो
वा ‘निसिन्नोमिह’ ति पजानाति, सयानो वा सयानोमिह’
ति पजानाति, यथा यथा वा पनस्स कायोपणिहितो होति
तथा तथा नं पजानाति।

“इति अज्झत्त वा काये कायानुपस्सी विहरति बहिद्धा
वा काये कायानुपस्सी विहरति, अज्झत्तं बहिद्धा वा काये
कायानुपस्सी विहरति। समुदय धम्मानुपस्सी वा कायस्मि
विहरति, वय धम्मानुपस्सी वा कायस्मिं विहरति समुदय
वय धम्मानुपस्सी वा कायस्मिं विहरति, अत्थि कायो, ‘ति
वा पनस्स सति पच्चुपट्ठिता होति। यावदेव जाणमत्ताय
पटिस्सति मत्ताय, अनिस्सितो च विहरति, न च किञ्चि
लोके उपादियति। यवम्पि खो, भिक्खवे, भिक्खू काये
कायानुपरिस्स विहरति।

(ब) 'पुन च परं, भिक्खवे, भिक्खू धम्मेषु धम्मणुपस्सी विहरति पञ्चसु उपादानकखन्धेषु। कथञ्च पत भिक्खवे, भिक्खू धम्मेषु धम्मणुपस्सी विहरति पञ्चसु उपादानकखन्धेषु ? इध भिक्खवे भिक्खू-इति रूपं, इति रूपस्स समुदयो, इति रूपस्स अत्थङ्गमो; इति वेदना, इति वेदनाय समुदयो, इति वेदनाय अत्थङ्गमो; इति सञ्जा, इति सञ्जाय समुदयो, इति सञ्जाय अत्थङ्गमो. इति सङ्खारा, इति सङ्खारानं समुदयो, इति सङ्खारानं अत्थङ्गमो, इति विज्जाण, इति विज्जाणस्स समुदयो, इति विज्जाणस्स अत्थङ्गमो'ति।

(क) 'इति अज्झतं वा चित्ते चित्तानुपस्सी विहरति, बहिद्धा वा चित्ते चित्तानुपस्सी विहरति अज्झत बहिद्धा वा चित्ते चित्तानुपस्सी विहरति। समुदय धम्मणुपस्सी वा चित्तस्मिं विहरति, वय धम्मणुपस्सी वा चित्तस्मिं विहरति, समुदय वय धम्मणुपस्सी वा चित्तस्मिं विहरति । अत्थि चित्त' चिन्तणि वा पनस्स सति पच्चुपटिठता होति यावदेव जाणमत्ताय पटिस्सति-मत्ताय, अनिस्सितो च विहरति, नच किञ्चि लोके उपादियति एवं पि खो, भिक्खवे, भिक्खू चित्ते चित्तानुपस्सी विहरति।

2. (अ) खालीलपैकी कोणत्याही दोन गाथांचे ससंदर्भ भाषांतर करा :— 10

- पञ्चालरट्ठे नगरे कम्पिलायं पुरुत्तमे।
राजा जयदिसो नाम सीलगुणमुपागतो।।
- मातापितु च वन्दित्वा निम्मिनित्वान अत्तानं।
निकिखपेत्वा धनुखग पोरिसादं उपागमि।।
- इति सीलवन्त हेतु नारक्खिं मम जीवीतं।
पब्बाजेसि चाहं तस्स सदा पाणातिपातिकं।।

(ब) खालीलपैकी कोणत्याही दोन गाथांचे ससंदर्भ भाषांतर करा :— 10

- अरिट्ठसव्हये नगरे सि'वि नामासि खत्तियो।
निसज्ज पासादवरे एवं चित्तेसहं तदा।।
- यं किञ्चि मानुसं दानं अदिन्नं मे न विज्जति।
यो पि याचेय्य यं चक्खुं ददेभ्यं अविकम्पितो।।
- उभोपि नेत्ता नयना अन्धा उपहता मम।
एकं मे नयन देहि त्वम्पि एकेन यापया।।

3. (अ) 'महाप्रजापति गोतमी' विषयी सविस्तर माहिती लिहा। 15

किंवा

'सीलपारमिता' वर सविस्तर माहिती लिहा.

(ब) सुत्तनिपात' ग्रंथाद्वारे भगवान बुद्धाचा उपदेश स्पष्ट करा। 15

किंवा

जरा सुत्ता विषयी सविस्तर माहिती लिहा.

4. (अ) टिपणे लिहा कोणतेही दोन :— 10

- थेरगाथा
- निब्बाण
- आनापानपब्ब
- बोधिसत्त्व
- विपस्सना।